



ECO DAINO BAG

ITALIANO

SECCHIELLO BAG

OCCORRENTE

- Filato ECO DAINO BAG col. 256 g 300 (1 gomito)
- Uncinetto n 5
- Ago da lana
- Marcapunti
- Difficoltà facile

PUNTI IMPIEGATI

Catenella. Maglia bassissima. Maglia bassa. Punto canestro.

CAMPIONE

10 cm x 10 cm = 12 punti x 14 giri lav. a punto canestro con l'uncinetto 5

MISURE

Larghezza = 22 cm
Altezza = 17 cm

ESECUZIONE

Base borsa: Creare una base ovale (vedi schema).

1° giro: con l'uncinetto n. 5 e il col. 256 realizzare 22 cat. di partenza (l'ultima cat. sostituisce la prima m.b. del giro) e lav. 20 m.b.; nella ventunesima m. lavorare 3 m.b. così da formare un angolo. Continuare il lavoro per altre 20 m.b. nella parte inferiore delle cat., alla ventunesima lavorare 3 m.b.

Alla fine del giro lav. una m.bss. nella cat. di inizio e lav. una cat. per iniziare il nuovo giro. Concludere ed iniziare così ogni giro della base.

2° giro: lav. a m.b., lav. 2 m.b. in ognuna delle 3 m. che compongono l'angolo del g. precedente.

3° giro: lav. a m.b., lav. *2 m.b. nella stessa m. di base, 1 m.b.* per 3 volte nelle m. dell'angolo.

Corpo borsa: Chiudere la base della borsa a m.bss. e alzarsi di una cat..

1° g.: lav. a m.b. in costa retro per tutto il perimetro della base senza fare aumenti, quindi chiudere il giro con una m.bss. e una cat.

2° g: lav. a punto canestro: *1 m.b. presa nella m. del g. sottostante (detta anche m. allungata), 1 m.b. in costa retro*, rip. da * a * per tutto il g.

Il 2° giro termina lav. insieme 2 m.b. in costa retro (l'ultima m. del 2° g. e la prima m. del 3°), in modo da ottenere un numero di m. di base dispari: da qui si inizia la lav. a spirale. Inserire un MP nella prima

m. del giro per segnare la fine e l'inizio di ogni giro.

Rip. sempre il 2° g. alternando il motivo a canestro così da trovare in corrispondenza di ogni punto allungato sottostante una m.b. in costa retro e viceversa.

Lav. in questo modo per un totale di 21 giri.

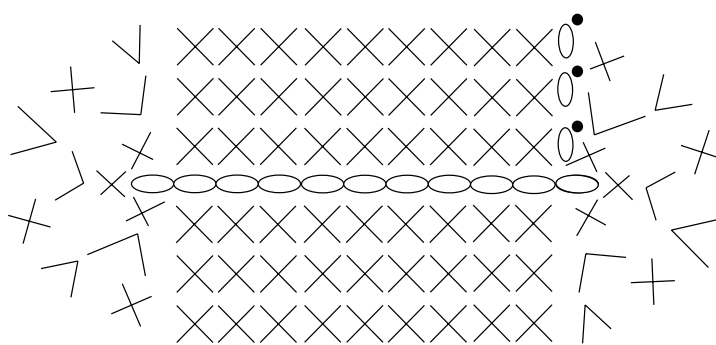
Terminare l'ultimo giro lavorando a m.b.

CONFEZIONE E RIFINITURE

Per realizzare la chiusura di questa borsa a secchiello tagliare il filato creando due nastri di lunghezza di 180 cm ciascuno.

Piegare un nastro a metà e con un ago da lana inserirlo in una estremità laterale della borsa. Far passare il nastro piegato per tutto il perimetro della borsa saltando 3 m. alla volta passando nell'ultimo giro lavorato, fino a tornare nell'estremità di entrata. Fare lo stesso procedimento con il secondo nastro ma entrando dall'estremità opposta.

Creare un nodino di chiusura per ogni coppia di fili e tagliare gli eccessi. Stringendo i nastri si ottiene la borsa a secchiello.



lav. 22 cat. di partenza

Legenda:

- = catenella
- = maglia bassissima
- × = maglia bassa
- ∨ = aumento a maglia bassa

ESPAÑOL

BOMBONERA

MATERIALES

- Hilo ECO DAINO BAG, col. 256, 300 g (1 ovillo)
- Ganchillo n. 5
- Aguja lanera
- Marcadores
- Dificultad fácil

PUNTOS EMPLEADOS

Punto de cadeneta. Punto enano.
Punto bajo. Punto canasta.

MUESTRA DEL PUNTO

10 cm x 10 cm = 12 puntos x 14 vueltas trab. a punto canasta con ganchillo n. 5

MEDIDAS

Ancho: 22 cm
Alto: 17 cm

REALIZACIÓN

Base del bolso: Hacer una base ovalada (ver esquema).

1ª vuelta: con el ganchillo n.º 5 y col. 256, montar 22 p. cad (el último p. cad sustituye el primer pb de la vuelta) y trab. 20 pb; en la 21ª cad hacer 3 pb para formar la esquina. Seguir trab. 20 pb más en la parte de abajo de los p. cad, en el 21º p. cad hacer 3 pb.

Al final de la vuelta, trab. un pe en el p. cad de inicio y tejer un p. cad para subir. Terminar y comenzar cada vuelta de la base de esta manera.

2ª vuelta: trab. a pb, trab. 2 pb en cada uno de los 3 p. de la esquina de la vta anterior.

3ª vuelta: trab. a pb, trab. *2 pb en el mismo p. de base, 1 pb* 3 veces en los p. de la esquina.

Cuerpo del bolso: Cerrar la base del bolso con pe y hacer 1 p. cad de subida.

1ª vta.: trab. a pb por la hebra trasera alrededor de todo el perímetro de la base sin aumentar, luego cerrar la vuelta con un pe y un p. cad.

2ª vta: trab. a punto canasta: *1 pb cogido en el p. de la vta de abajo (dicho también p. alargado), 1 pb por la hebra trasera*, rep. de * a * en toda la vta.

Terminar la 2ª vuelta trab. juntos 2 pb por la hebra trasera (el último p. de la 2ª vta y el primer p. de la 3ª vta) para obtener un número impar de p. A partir de aquí, se empieza a trab. en espiral. Colocar un M en el primer p. para indicar el final e inicio

de cada vuelta.

Rep. siempre la 2ª vta alternando el motivo de p. canasta, de modo que cada p. alargado de abajo coincida con un pb por la hebra trasera y viceversa.

Trab. de la misma manera 21 vueltas en total.

Terminar la última vuelta trab. a pb.

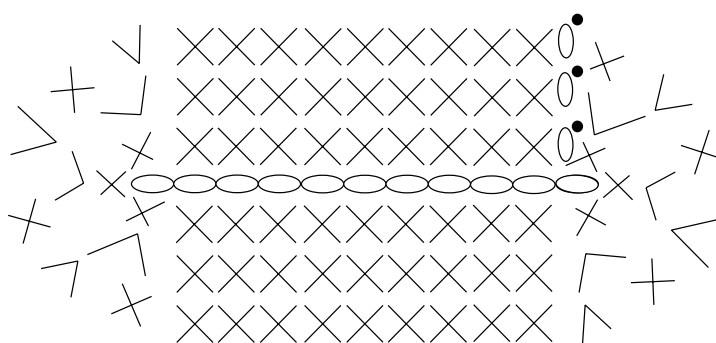
CONFECCIÓN Y REMATE

Para realizar el cierre de este bolso, cortar el hilo y preparar dos cordones de 180 cm de largo cada uno.

Doblar uno de los cordones por la mitad y, con la ayuda de una aguja lanera, introducirlo por uno de los extremos laterales del bolso. Pasarlo alrededor de todo el perímetro del bolso, saltando 3 p. cada vez y atravesando la última vuelta tejida, hasta volver al punto de inicio.

Repetir el mismo procedimiento con el segundo cordón, comenzando desde el lado opuesto.

Hacer un pequeño nudo en cada pareja de hebras y cortar lo que sobra del hilo. Al fruncir los cordones se obtiene la forma de la bombonera.



montar 22 p. cad

Leyenda

- = punto de cadeneta
- = punto enano
- × = punto bajo
- ✓ = aumento (2 pb en el mismo p.)

DEUTSCH

BEUTELTASCHE

MAN BENÖTIGT:

- Garn ECO DAINO BAG Fb 256 g 300 (1 Knäuel)
- Häkelnadel Nr 5
- 1 stumpfe Wollnadel
- Maschenmarker (MM)
- Schwierigkeitsgrad: einfach

GRUNDMUSTER

Luftmasche. Kettmasche.
Festmasche. Korbmuster.

MASCHENPROBE

10 cm x 10 cm = 12 M x 14 G mit der Häkelnadel Nr 5 im Korbmst gehäk.

MASSE

Breite = 22 cm

Höhe = 17 cm

AUSFÜHRUNG

Taschenboden: Einen ovalen Boden erstellen (siehe Schema).

1. G: mit der Häkelnadel Nr 5 und der Fb 256, 22 Luftm anschl (die letzte Luftm ersetzt die erste Festm des G) und 20 Festm häk; in die 21. M 3 Festm häk und so eine Ecke bilden. 20 Festm im unteren Teil der Luftm weiterhäk, in die 21. M 3 Festm häk. Am Ende des G 1 Kettm in die Anfangsluftm häk und 1 Luftm häk um den neuen G zu beginnen. Jeden G der Basis so abschließen und beginnen.

2. G: Festm häk, 2 Festm in jede der 3 M die die Ecke des vorgehenden G bilden.

3. G: Festm häk, *2 Festm in die gleiche Basism, 1 Festm* 3x je in die Eckm.

Taschenkörper: Den Boden der Tasche mit 1 Kettm schließen und 1 Luftm nach oben, um den neuen G zu beginnen.

1. G: Festm in Rippe hinten (nur das hintere Fadenglied der Basismasche fassen) so über den gesamten Umfang der Basis ohne weitere Maschenaufnahmen häk, dann den G mit 1 Kettm und 1 Luftm schließen.

2. G: im Korbmst arb: *1 Festm vom unteren G genommen häk. (auch verlängerte Masche genannt), 1 Festm in Rippe hinten*, von* bis* über den ganzen G wdh.

Der 2. G endet mit 2 Festm in Rippe hinten die zusammen gehäk werden (die letzte M des 2. G und die erste

M des 3. G), um eine ungerade Maschenzahl zu erhalten: von hier an beginnt die spiralförmige Verarbeitung. Einen MM in die erste M des G einfügen, um das Ende und den Anfang von jedem G zu markieren.

Den 2. G immer wdh, abwechselnd das Motiv im Korbmst, so dass sich jeweils in jeder verlängerter M eine Festm in Rippe hinten befindet und umgekehrt

Über insgesamt 21 G so weiterarb.

Den letzten G mit Festm beenden.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

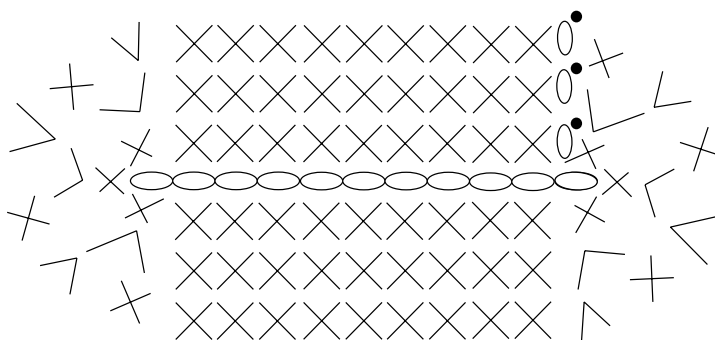
Um den Verschluss dieser Beuteltasche zu realisieren, vom Garn 180 cm lange Segmente abschneiden.

Das Band zur Hälfte falten und mit Hilfe der Wollnadel in eine Seite des Beutels einführen. Das gefaltete Band einmal um den gesamten Umfang des Beutels des letzten G herumführen, jeweils 3 Maschen überspringen bis zum Anfang zurück. Den gleichen Vorgang mit dem zweiten Farbband wdh, jedoch von der gegenüberliegenden Seite ausgehend.

Für jedes Fadenpaar einen

Verschlussknoten machen und die Überstände abschneiden.

Durch Festziehen der Bänder entsteht die Beuteltasche.



Anschlag: 22 Luftmasche

Legende

- = Luftmasche
- = Kettmasche
- × = Festmasche
- ∨ = Festmascheaufnahme

ENGLISH

BUCKET BAG

MATERIALS

- ECO DAINO BAG yarn, col. 256, 300 g (1 ball)
- 5 mm crochet hook
- Tapestry needle
- Stitch marker
- Skill level: Easy

STITCHES USED

Chain. Slip stitch. Double crochet. Basket stitch.

TENSION

10 cm x 10 cm = 12 stitches x 14 rounds worked in basket stitch using 5 mm crochet hook

MEASUREMENTS

Width: 22 cm

Height: 17 cm

PATTERN

Bag base: Work an oval base (see chart).

Round 1: Using 5 mm hook and col. 256, ch 22 (last ch counts as first dc). Work 20 dc; 3 dc in 21st st to form corner. Continue along opposite side of foundation chain with 20 dc; 3 dc in 21st ch.

Join with sl st to beg ch. Ch 1. Join and begin each base round in this way.

Round 2: Work dc around, making 2 dc in each of the 3 corner sts from previous round.

Round 3: Work dc around; work *2 dc in same base st, 1 dc* in corner sts, 3 times.

Bag body: Close the base bag with sl st and ch 1.

Round 1: Work dc in back loop only around entire base without increasing, then close the round with sl st, ch 1.

Round 2: Work basket stitch: 1 elongated dc (worked into st below), 1 dc in back loop only; rep from * to * around.

At end of round, work last dc together with first dc of next round to obtain an odd stitch count. From this point continue working in spiral. Place a SM in first st to indicate beginning of round.

Continue rep. Round 2, alternating the basket pattern so that each elongated st falls above a back loop dc from previous round and vice versa.

Work 21 rounds in total.

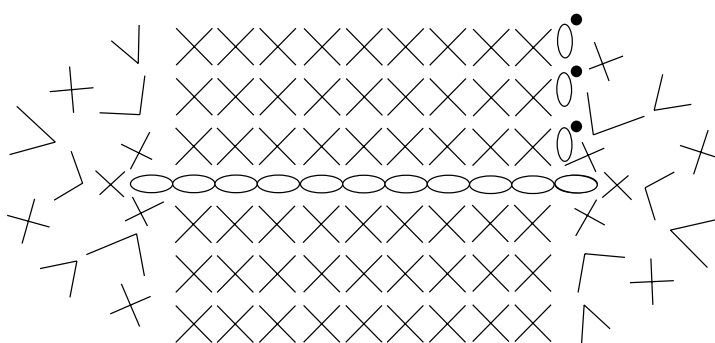
Finish last round working in dc.

FINISHING

For the drawstring closure, cut yarn to create two strands, each 180 cm long.

Fold first strand in half and, using tapestry needle, insert at one side edge of bag. Weave strand around top edge, skipping 3 sts each time and threading through last worked round, until reaching starting point. Repeat from opposite side with second strand.

Tie ends of each pair together and trim excess. Pull drawstrings to close bucket bag.



Ch 22

Key

- = chain
- = slip stitch
- × = double crochet
- ∨ = increase (2 dc in same st)